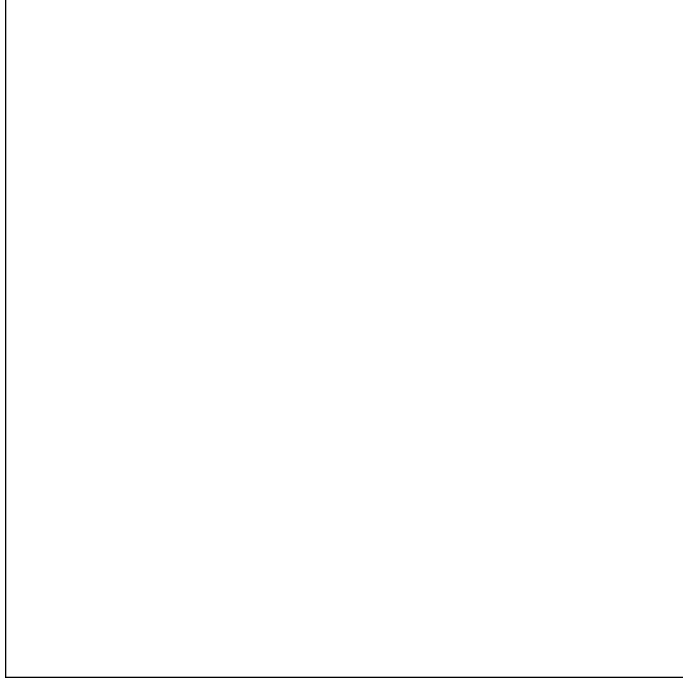


ꠘꠗꠣ Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire
✉ Melany Pieterse
📧 Bee Htaw Monzel
|| 2
🗨️ [en](#) / [English](#) [mw](#)

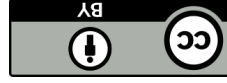


Global Storybooks

globalstorybooks.net

ꠘꠗꠣ / Punishment

✎ Adelheid Marie Bwire
✉ Melany Pieterse
📧 Bee Htaw Monzel (mw)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





ပုညဲမဲ့တုဲ၊ မိ ဂံင် သတ်ဆု မွဲမဂိုင်ရ။

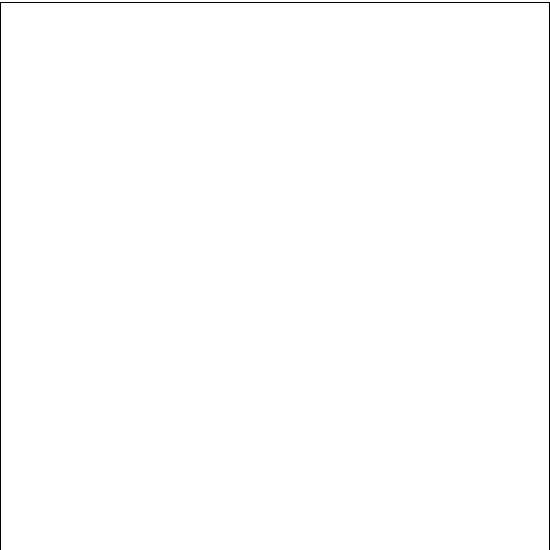
...

One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.
“We will have the fruit tonight,” says
mama.

...

“အဖေအမေ၊ ခုနက်က ချော့ချော့ စားရအောင်
“အဖေအမေ၊ ခုနက်က ချော့ချော့ စားရအောင်”

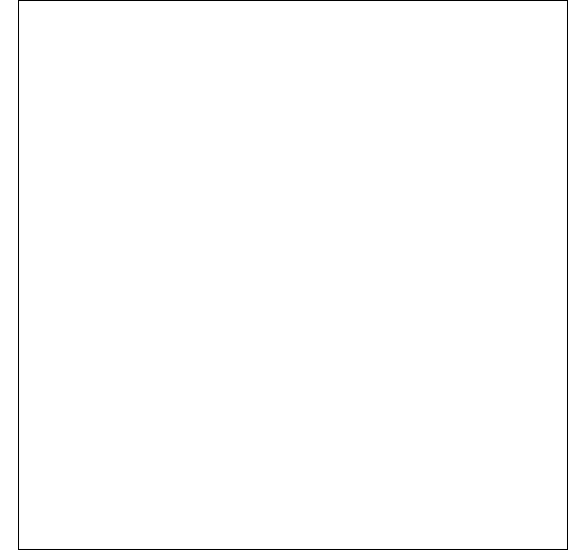




ကောအဲ ရဟိမ် ၎် လောဘဇွန်။ ညွှန် ကိ
 တ်စေပ်ထောအ် သတ်ဆုတအ် သိုဖအိုတ်။ သ
 တ်ဆု ညွှန်ဒးစိုတ်တအ်၎်လော် ညွှန်စထော
 အ် တွာဂလိုင်။

...

My brother Rahim is greedy. He tastes
 all the fruit. He eats a lot of it.



တဲ၎်၊ ရဟိမ် ဟိုအရော် သးအခေါင် ကိုပိုယ်။
 “အဲဆလအ်လော် လောဘဟံဇွန် မိုဏအ်ရ၊”
 ညွှန်ကို ဂတိပါင်။ တဲ ပိုယ် သိုညးဖအိုတ်လော်
 ပတ်၎် လတူဂတိပါင်ညွှန်ရ။

...

Later, Rahim says sorry to us. “I will
 never be so greedy again,” he promises.
 And we all believe him.

Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!

...

မို့တော့ ဒီအခန်းမှာ အဖေအမေ သုံးယောက်တို့ မိသားစုရဲ့ နားထောင်မှုပုံစံကို ဖြည့်ဆည်းပေးပါ။

"Look at what Rahim did!" shouts my little brother. "Rahim is naughty and selfish," I say.

...

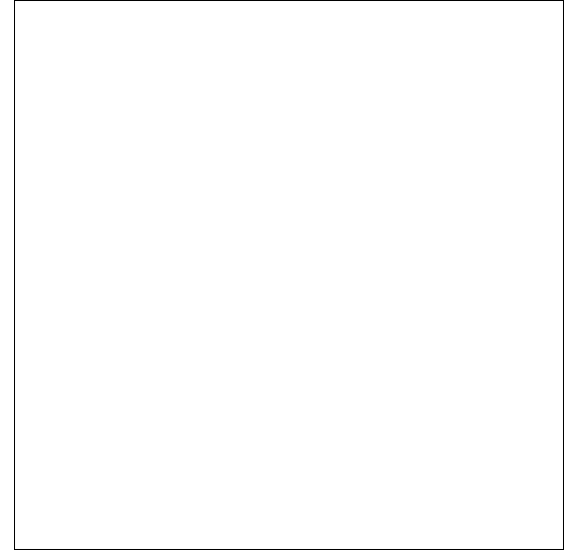
မို့တော့ ဒီအခန်းမှာ အဖေအမေ သုံးယောက်တို့ မိသားစုရဲ့ နားထောင်မှုပုံစံကို ဖြည့်ဆည်းပေးပါ။



မိ ထေ့ကို ရဟိမ်။

...

Mother is angry with Rahim.



“အဲ ဗုင်ဂိ ကွဟ်ဟ်” ကရောတ် ရဟိမ်။

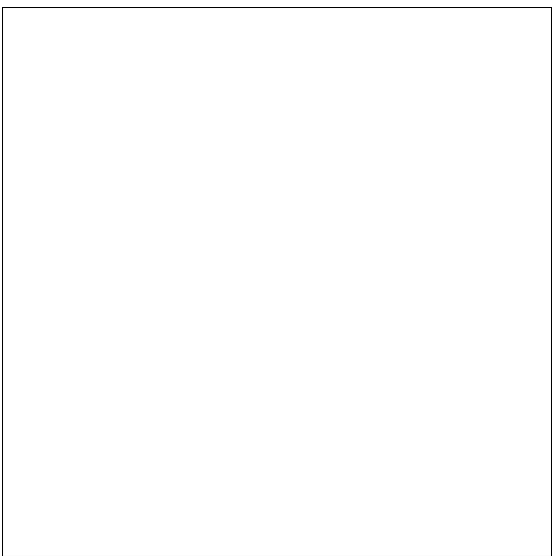
...

“My tummy is so sore,” whispers Rahim.

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.

...

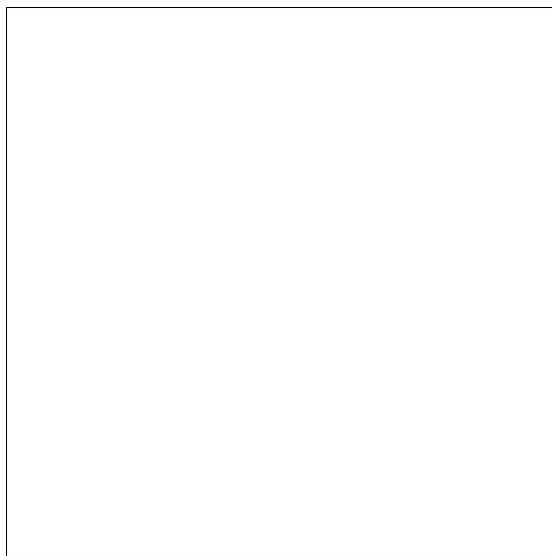
ဝိညာဉ်လောကီထွက်လာခဲ့ရပါသည်။ အားမရဘဲ ချစ်ရမည်။



Rahim starts to feel sick.

...

ချစ်ရမည် စတင်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

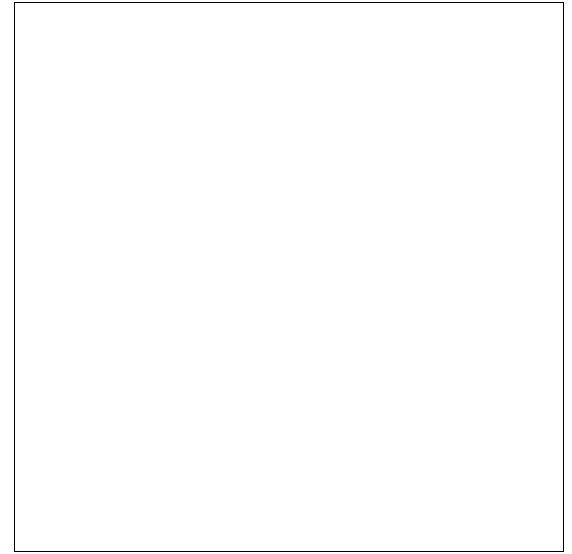




“မိ ဟွံကို ဒုဟ်ကို ရဟိမ် ပုဟ်ဟာ?” သွာန် ဒေ
အံအဲ။

...

“Aren’t you going to punish Rahim?”
asks little brother.



“ရဟိမ်၊ မွဲး သုဒးဒိုင်ရှောင် လတူဒုဟ် မွဲး
ကုဇန်လဝ်ဂံ” အမေ ဟို။

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns
mama.